

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Cabot Place, Phase II
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPGSC - Nfld. Region
Cabot Place, Phase II, 6th Floor
Box 4600
St. John's, NL
A1C 5T2

Title - Sujet RMSO- Temp Help Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation EA372-110002/A		Date 2013-04-25
Client Reference No. - N° de référence du client EA372-110002		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier XAQ-1-34019 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$XAQ-031-5582		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-05-01
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-18		Time Zone Fuseau horaire Newfoundland Standard Time NST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baird, Janice		Buyer Id - Id de l'acheteur xaq031
Telephone No. - N° de téléphone (709) 772-2999 ()		FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

REVISION TO REQUEST FOR STANDING OFFER FOR TEMPORARY HELP SERVICES

This Revision 003 is raised to update the Standard Instructions, the Certifications and the General Conditions.

1) AT PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS, section 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

DELETE: 2006 (2012-07-11) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

INSERT: 2006 (2013-01-28) Standard Instructions- Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

2) At PART 5 - CERTIFICATIONS:

DELETE: 1A. Code of Conduct Certifications - Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer, in its entirety.

INSERT:

1A. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

1.1.1 By submitting an offer, the Offeror certifies as per section 01 of Standard Instructions 2006 for himself and his affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the Standard instructions. The related documentation therein required will help Canada in confirming that the certifications are true.

3) At PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES,

Section A. STANDING OFFER, article 3.1 General Conditions:

DELETE: 2005 (2012-07-16) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

INSERT: 2005 (2012-11-19) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services

At subsection 11. Priority of Documents:

DELETE: sections c) and d) entirely.

INSERT: c) the general conditions 2005 (2012-11-19), Standing Offers - Goods and Services;

d) the general conditions 2010B (2012-11-19) Professional Services (Medium Complexity)

Solicitation No. - N° de l'invitation

EA372-110002/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EA372-110002

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

XAQ-1-34019

Buyer ID - Id de l'acheteur

xaq031

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Section B. RESULTING CONTRACT CLAUSES, article 2. Standard Clauses and Conditions,

At subsection 2.1 General Conditions

DELETE: 2010B (2012-07-16) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

INSERT: 2010B (2012-11-19) General Conditions - Professional Services (Medium Complexity)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED